

**Transports et Communications, Comité:**

1. Composition, 34, 60, 62, 66, 97, 206, 229, 248, 256, 270, 282, 297, 318, 334, 336, 375, 392, 397.
2. Ordre, —Renvoi du budget principal de 1972-73 du ministère des Communications, du ministère des Postes, du ministère des Transports, de la Société canadienne des télécommunications trans-marines, de l'Administration de pilotage de l'Atlantique, des Grands-Lacs, des Laurentides, du Pacifique et de la Voie maritime du Saint-Laurent, des Chemins de fer Nationaux, de la Commission canadienne des transports, du Conseil des ports nationaux et de la Société des Transports du Nord Limitée, 30.
3. Rapports: Premier (Permission de voyager dans le sud-ouest de l'Ontario), 67; Deuxième (Permission de voyager dans le sud-ouest de l'Ontario), 271; Troisième (Budget principal de 1972-73 des ministères des Transports et celui des Communications, de la Commission canadienne des transports, du Conseil des ports nationaux, etc.) (Appendice no 22 aux *Journaux*), 335; Quatrième (qualité du service voyageur dans le sud-ouest de l'Ontario) (Appendice no 31 aux *Journaux*), 395-6.
4. Adoption des rapports: Deuxième, sur avis, sans débat, 277. Premier, motion tendant à l'adoption, retrait du consentement unanime, 335.

**Transports, Ministère:**

1. Renvoi du budget principal de 1972-73 au Comité des transports et des communications, 30. Rapport (Procès-verbaux et témoignages — Voir Appendice no 22 aux *Journaux*), 335.
2. Rapport des exemptions autorisées par le ministre, dans le cas où l'on n'a pu obtenir les services d'un capitaine, pour 1971, 66. Document parlementaire no 284-1/239 (Texte anglais).
3. Adresse, —Copie des documents se rapportant à l'achat de terrains de la ville de Regina: M. Burton, 327. Dépôt de la réponse, 334. Document parlementaire no 284-3/18.

**Transports, ministère (Loi), modification:**

Bill C-56, M. Orlikow. 1re lecture, 24.

**Travail:**

Voir **Code canadien du travail, modification (C-21, C-89, C-99, C-114); Conférence internationale du Travail.**

**Travail, Main-d'oeuvre et Immigration, Comité:**

1. Composition, 32, 34, 37, 44, 48, 50, 52, 204, 206, 218, 239, 254, 256, 270, 272, 280, 282, 288, 291, 297, 342, 350, 352, 359, 364, 373, 375, 380, 383, 386, 387, 390, 392.
2. Bills déferés: Code canadien du travail, modification (Bill C-183), 242. Formation professionnelle des adultes (Loi), modification (Bill C-195), 278.
3. Renvoi du budget principal de 1972-73 du ministère du Travail, du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de la Commission d'appel de l'immigration et de la Commission d'Assurance-chômage, 30.
4. Rapports: Premier (Budget principal de 1972-73 du ministère du Travail) (Appendice no 5 aux *Journaux*), 205; Deuxième (Budget principal de 1972-73 du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et de la Commission d'appel de l'immigration) (Appendice no 12 aux *Journaux*), 283; Troisième (Budget principal de 1972-73 du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et de la Commission d'assurance-chômage) (Appendice no 24 aux *Journaux*), 343; Quatrième (Formation professionnelle des adultes (Loi), modification (Bill C-195)) (Appendice no 26 aux *Journaux*), 351; Cinquième (Code canadien du travail, modification (Bill C-183) (Appendice no 30 aux *Journaux*), 391-2.

**Travail, Ministère:**

1. Renvoi du budget principal de 1972-73 au Comité du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration, 30. Rapport (Procès-verbaux et témoignages — Voir Appendice no 5 aux *Journaux*), 205.
2. Contrats de publicité adjugés pour 1970-71 et montants affectés à la publicité en 1971-72: M. Nystrom — Dépôt immédiat de la réponse, 258. Document parlementaire no 284-2/448.
3. Ordre, —Copie du rapport de la *Canadian Facts Company Limited* sur un sondage d'opinion publique en 1968-69 et cité à la 1re session de ce Parlement: M. Skoberg, 66. Dépôt de la réponse, 246. Document parlementaire no 284-3/32.
4. Ordre, —Copie des contrats de publicité ou d'information depuis 1970: M. Nystrom, 383. Dépôt de la réponse, 387-8. Document parlementaire no 284-3/50.